

Mazepa e il suo tempo
Storia, cultura, società

Mazepa and his time
History, culture, society

a cura di
edited by

Giovanna Siedina



Edizioni dell'Orso
Alessandria

© 2004

Copyright by Edizioni dell'Orso s.r.l.

15100 Alessandria, via Rattazzi 47

Tel. 0131.252349 - Fax 0131.257567

E-mail: info@ediorso.it

<http://www.ediorso.it>

Impaginazione a cura di Francesca Cattina

È vietata la riproduzione, anche parziale, non autorizzata, con qualsiasi mezzo effettuata, compresa la fotocopia, anche a uso interno e didattico. L'illecito sarà penalmente perseguibile a norma dell'art. 171 della Legge n. 633 del 22.04.1941

ISBN 88-7694-806-6

INDICE

PREMESSA – FOREWORD 5-6

STORIA E SOCIETÀ – HISTORY AND SOCIETY

НАТАЛЯ ЯКОВЕНКО

“Господарі вітчизни”: уявлення козацької та церковної еліти Гетьманату про природу, репрезентацію і обов’язки влади (друга половина XVII-початок XVIII ст.) 7-37

FRANK E. SYSYN

Fatherland in Early Eighteenth-Century Ukrainian Political Culture 39-53

TERESA CHYNCZEWSKA-HENNEL

The Idea of the Union of Hadjač Fifty Years Later 55-69

ОЛЕКСІЙ СОКИРКО

Найманець на роздоріжжі: наймане військо Лівобережної Гетьманщини часів Мазени 71-101

ЛАРИСА ДОВГА

Уявлення про справедливі / несправедливі війни в українських проповідях XVII ст. 103-114

ОКСАНА ПАХЛЬОВСЬКА

Концепція свободи, громадянства і держави в добу Мазени: генеалогія, специфіка, еволюція 115-145

DANIEL BEAUVOIS

Le Journal de Philippe Orlyk: du mirage de l'exile au mythe identitaire ukrainien 147-178

ПРИНА ДМИТРИШИН

Григор Орлик та Україна на матеріалах Архівів Міністерства Закордонних справ Франції 179-203

ВОЛОДИМИР КОВАЛЕНКО

Батурин – гетьманська столиця 205-228

VOLODYMYR MEZENTSEV

An Archaeological and Historical Survey of Baturyn, the Capital of Hetman Ivan Mazepa 229-256

ВОЛОДИМИР КРАВЧЕНКО

Іван Мазепа в українській історичній літературі XVIII-першої чверті XIX ст. 257-278

IL PUNTO DI VISTA DEGLI ALTRI– MAZEPA IN THE EYES OF THE OTHERS

EWA JOLANTA GŁĘBICKA

Lektury Andrzeja Maksymiliana Fredry 279-290

JOANNA PARTYKA

“Głębokie ruskie kraje” w oczach staropolskiego encyklopedysty 291-300

ЄВА РИБАЛТ

Мазепа в польській історіографії та іконографії 301-314

ЕЛЕНА ПОГОСЯН

И. С. Мазепа в русской официальной культуре 1708-1725 гг. 315-332

CULTURA E LETTERATURA – CULTURE AND LITERATURE

SERHII PLOKHY

The Two Russias of Teofan Prokopovych 333-366

NATALIA PYLYPIUK

The Face of Wisdom in the Age of Mazepa 367-400

о. ЮРІЙ МИЦІК

Гетьман Іван Мазепа як покровитель Православної Церкви 401-416

GIOVANNA BROGI BERCOFF

The Hetman and the Metropolitan. Cooperation Between State and Church in the Time of Varlaam Jasyns'kyj 417-444

HANS ROTHE

Zum Thema: Mazepa und die Literatur 445-459

ЛИДИЯ И. САЗОНОВА

Гетман Мазепа как образ панегирический: из поэтики восточнославянского барокко 461-487

ROSTYSŁAW RADYSZEWSKI

Hetman Mazepa w polskojęzycznych panegirykach Jana Ornowskiego i Filipa Orłyka 489-502

ОЛЕКСАНДРА ТРОФИМУК

Творчість Пилипа Орлика: пошук міфа Мазепинської України 503-515

SERHIJ JAKOWENKO

Panegiryk "Krzyż. Początek mądrości..." i mecenaska działalność Mazepy w Czernihowie 517-527

МАРИНА ФЕДОТОВА

"Егда припомню много дѣлъ его благих..." (к вопросу о биографии Гетмана Мазепы и творчества Дмитрия Ростовского) 529-539

SERHIJ VAKULENKO

Slavizzazione della terminologia scolastica nella Filosofia Aristotelica all'avviso dei Peripatetici di Manujlo Kozacyns'kyj 541-563

WOLF MOSKOVICH

Hetman Ivan Mazepa's Love Letters 565-576

МИРОСЛАВ ТРОФИМУК

Новолатинська філологія в Україні-Гетьманищині 577-589